касающимися деятельности региональных соглашений или органов в области поддержания международного мира и безопасности;

12. Ничто в настоящей Декларации не может толковаться как наносящее каким-либо образом ущерб положениям Устава.

49/58. Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции по этому вопросу, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

приветствуя первый доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава³⁴, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 48/26 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1993 года,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря о работе Организации, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой³⁵, тридцать девятой³⁶, сороковой³⁷, сорок первой³⁸, сорок второй³⁹, сорок третью⁴⁰, сорок четвертой⁴¹, сорок пятой⁴², сорок шестой⁴³, сорок седьмой⁴⁴, сорок восьмой⁴⁵ и сорок

девятой⁴⁶ сессиях, а также мнения и замечания, высказанные по ним государствами-членами.

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

принимая к сведению обсуждения в Совете Безопасности, направленные на усиление предусмотренного статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций консультативного процесса с целью сведения к минимуму специальных экономических проблем стран, на которых негативно оказывается осуществление ими превентивных или принудительных мер на основании главы VII Устава,

сознавая желательность того, чтобы Специальный комитет осуществлял дальнейшую работу в области поддержания международного мира и безопасности и в области мирного разрешения споров между государствами,

принимая во внимание различные предложения, представленные Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и направленные на усиление роли Организации, повышение ее эффективности и обеспечение справедливого представительства в Совете Безопасности и расширение его членского состава,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1994 году²⁹,

выражая признательность Специальному комитету за его важный вклад в разработку текста Декларации о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности⁴⁷,

напоминая, что в статье 53 и статье 107 Устава содержатся ссылки на особые меры в области безопасности, касающиеся некоторых государств,

отмечая, что государства, к которым относятся эти ссылки, являются членами Организации Объединенных Наций и вносят ценный вклад во все усилия Организации,

считая, что отдельные части статьи 53 и положения статьи 107 утратили свою актуальность,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации²⁹;

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 47 (A/48/47).

³⁵ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/37/1).

³⁶ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 1 (A/39/1).

³⁷ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 1 (A/40/1).

³⁸ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1).

³⁹ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 1 (A/42/1).

⁴⁰ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 1 (A/43/1).

⁴¹ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 1 (A/44/1).

⁴² Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 1 (A/45/1).

⁴³ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 1 (A/46/1).

⁴⁴ Там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 1 (A/47/1).

⁴⁵ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 1 (A/48/1).

⁴⁶ Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 1 (A/49/1).

⁴⁷ Резолюция 49/57, приложение.

2. постановляет, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию 27 февраля-10 марта 1995 года;

3. предлагает Генеральному секретарю представить до сессии Специального комитета в 1995 году доклад по вопросу об осуществлении положений Устава, включая статью 50, касающихся специальных экономических проблем, которые встают перед государствами и вытекают из осуществления санкций, введенных в соответствии с главой VII Устава, с анализом предложений и замечаний по данному вопросу, содержащихся в докладе Специального комитета о работе его сессии 1994 года, уделив должное внимание возможным практическим путям и средствам реализации любого из них;

4. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1995 году в соответствии с положениями пункта 5, ниже:

a) выделить надлежащее время для рассмотрения всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи:

i) продолжить рассмотрение на приоритетной основе предложений об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, включая рабочий документ, представленный в этой связи Специальному комитету в ходе его сессии в 1994 году⁴⁸;

ii) рассмотреть другие конкретные предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1995 году, включая предложение об укреплении роли Организации и повышении ее эффективности и пересмотренное предложение, представленное в целях повышения эффективности Совета Безопасности в области поддержания международного мира и безопасности;

b) продолжить свою работу по вопросу о мирном урегулировании споров между государствами и в этой связи:

i) продолжить рассмотрение предложения о согласительном регламенте Организации Объединенных Наций для урегулирования споров между государствами;

ii) продолжить рассмотрение других конкретных предложений, касающихся мирного

урегулирования споров между государствами, включая предложение о создании службы разрешения споров, предлагающей или оказывающей свои услуги на начальном этапе спора, и предложений, касающихся усиления роли Международного Суда;

c) рассмотреть вопрос об исключении формулировок о «вражеских государствах» в пунктах 1 и 2 статьи 53 и в статье 107 Устава и рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии принять наиболее уместное юридическое решение по этому вопросу;

d) продолжить рассмотрение вопроса о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности;

5. предлагает также Специальному комитету учитывать важность достижения общего согласия во всех случаях, когда это имеет значение для результатов его работы;

6. постановляет, что Специальный комитет должен и впредь давать согласие на участие наблюдателей от государств-членов в его заседаниях, включая заседания его рабочей группы, и постановляет также, что Специальный комитет уполномочивается приглашать другие государства или межправительственные организации принимать участие в прениях на его пленарных заседаниях по конкретным пунктам, когда он сочтет, что такое участие поможет в его работе;

7. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1995 году продолжить рассмотрение вопроса о его членском составе, рассмотреть, в частности, предложение о полноправном участии всех государств-членов в его работе и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

8. предлагает также Специальному комитету представить доклад о его работе Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии вопрос, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».

*84-е пленарное заседание,
9 декабря 1994 года*

49/59. Конвенция о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала

Генеральная Ассамблея,

считая, что кодификация и прогрессивное развитие международного права способствуют реализации целей и

⁴⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение №33 (A/49/33), пункт 52.